

Germany
Feller

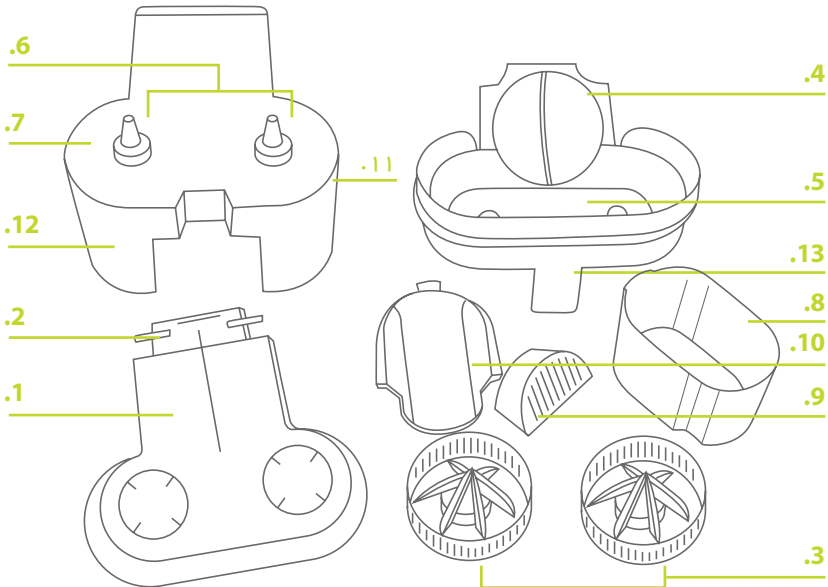


CSD 96 W

**Citrus
Squeezer**

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

ZUBEHÖR



1. Deckel mit Schneidmesser
(entnehmbar und leicht zu
reinigen)
2. Einraststäbchen
3. Presskegel mit Sieb
4. Schneidevorrichtung
5. Entsaftungsvorrichtung
6. Antriebsachse

7. Motoreinheit
8. Saftkanne
9. Tresterbehälter
10. Entnehmbarer Auslass
11. AN/AUS Schalter
12. Kabelaufbewahrung unterhalb
des Gerätes
13. Hebel zum Öffnen des Gerätes

VERBINDUNG ZUM STROMNETZ

- Achten Sie darauf dass die Stromspannung auf dem Typenschild mit der Stromspannung in Ihrem Land übereinstimmt.
- Dieses Gerät erfüllt die EC-Vorgabe zur Funkstörungen-Unterdrückung.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch.
- Benutzen Sie eine 220-240 V Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt während es in Benutzung ist.
- Wenn das Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Überwachung notwendig.
- Benutzen Sie das Gerät immer auf einer trockenen, ebenen Oberfläche.
- Es müssen immer beide Presskegel benutzt werden. Das Gerät funktioniert nicht wenn nur auf einen Presskegel Druck ausgeübt wird.
- Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Nehmen Sie das Gerät vom Strom wenn Sie es nicht benutzen oder vor der Reinigung.
- Lassen Sie das Kabel nicht über Kanten hängen, sich verknoten oder heiße Oberflächen berühren.
- Waschen Sie die Teile die in Kontakt mit Lebensmitteln kommen mit Spülmittel.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Falls das Kabel beschädigt ist oder das Gerät nicht wie beschrieben funktioniert, lassen Sie es bitte von einem autorisierten Servicecenter prüfen.

ABBILDUNGEN

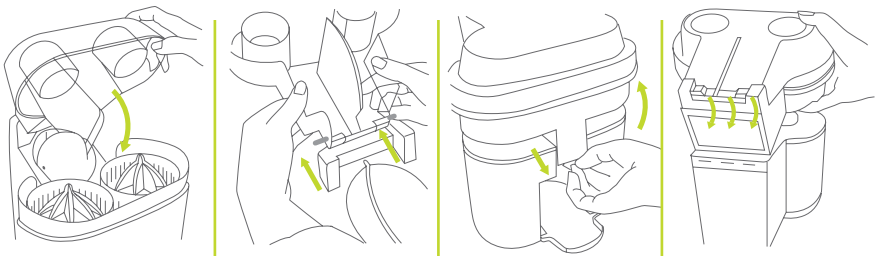


Abb. a

Abb. b

Abb. c

Abb. d

1. Stecken Sie den Stecker in eine 220-240V Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.
2. Bewegen Sie den EIN/AUS-Schalter (11) auf der Seite des Gerätes in die Position "I" und stellen Sie sicher dass die Saftkanne in Position ist.
3. Platzieren Sie eine Orange in der Schneidevorrichtung (4), das obere Ende der Orange sollte dabei zu Seite zeigen (Abb. a).
Schließen Sie den Deckel (1) um die Orange zu teilen.
Überschüssiger Saft fließt direkt in die Saftkanne (8).
4. Platzieren Sie die beiden Orangenhälften auf den beiden Presskegeln. Denken Sie daran dass das Gerät nur funktioniert wenn auf beide Presskegel Druck ausgeübt wird.
5. Platzieren Sie eine weitere Orange in der Schneidevorrichtung (4).
6. Senken Sie den Deckel (1) und drücken mit den Händen an den Seiten des Deckels. So wird der Entsaftungsvorgang gestartet und die Orange wird geteilt. Der Saft fließt in die Saftkanne (8).

Das Gerät arbeitet nur wenn auf beide Presskegel (3) Druck ausgeübt wird.



7. Wenn die Hälften ausgepresst sind, entnehmen Sie die Schalen und wiederholen Sie die Schritte 5 und 6 bis die Saftkanne (8) voll ist (ca. 500 ml). Füllen Sie die Kanne nicht über die MAX Markierung.
8. Ziehen Sie die Saftkanne heraus um den Saft zu servieren. Der entnehmbare Sieb (9) fängt das Fruchtfleisch auf.
 - Falls Sie einen Saft mit Fruchtfleisch bevorzugen, entfernen Sie einfach den Sieb vor der Anwendung.

Es wird empfohlen die Presskegel (3) und die Entsaftungsvorrichtung (5) gelegentlich auszuspülen wenn Sie größere Mengen Orangen verarbeiten.



- Falls der Entsafter während des Arbeitsvorganges stoppt, entnehmen Sie die Presskegel (3) und spülen Sie die Entsaftungsvorrichtung (5) aus, um Kerne zu entfernen, die sich unterhalb der Presskegel ansammeln könnten.

AUSEINANDERNEHMEN

1. Nehmen Sie die Saftkanne (8) und den Auslass (10) heraus.
2. Um den Deckel (1) zu entfernen, öffnen Sie ihn komplett und üben Sie mit den Daumen Druck aus (siehe Abb. b). Der Deckel wird sich von der Entsaftungsvorrichtung lösen.

3. Damit kein Saft herunter tropft, entnehmen Sie die Presskegel (3) und die Entsaftungsvorrichtung (5) gemeinsam, indem Sie den Hebel (13) betätigen.
4. Halten Sie die Motoreinheit (7) mit einer Hand. Mit der anderen Hand greifen Sie die Entsaftungsvorrichtung (5) und ziehen Sie sie über die Antriebsachsen (6) heraus. Die Presskegel und Entsaftungsvorrichtung werden sich lösen (Abb. c). Die Presskegel lassen sich auch separat entfernen indem Sie einfach nach oben gezogen werden.
5. Der Auslass gleitet für die Reinigung einfach heraus.

REINIGUNG

- Alle entnehmbaren Teile können mit Spülmittel abgewaschen werden.
- Durch die starken natürlichen Färbemitteln in Zitrusfrüchten, kann sich die Entsaftungsvorrichtung (5) verfärben.
- Zur Reinigung, bedecken Sie die betroffenen Stellen mit Backpulver und Wasser und lassen Sie es über Nacht einwirken.
- Waschen Sie es mit Spülmittel ab.
- Benutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel.



Wischen Sie die Motoreinheit (7) mit einem feuchten Tuch ab. Tauchen Sie sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

ZUSAMMENBAU

1. Platzieren Sie die Entsaftungsvorrichtung (5) auf der Motoreinheit (7), indem Sie die Rückseite der Entsaftungsvorrichtung in die Rückseite der Motoreinheit einpassen (Abb. d).
2. Setzen Sie die Presskegel (3) auf den Antriebsachsen (6).
3. Platzieren Sie den Deckel (1) in seiner ursprünglichen Position.
4. Schieben Sie den Auslass (10) entlang der Führung in das Gerät bis er einrastet. Nun kann die Saftkanne angeschoben werden.

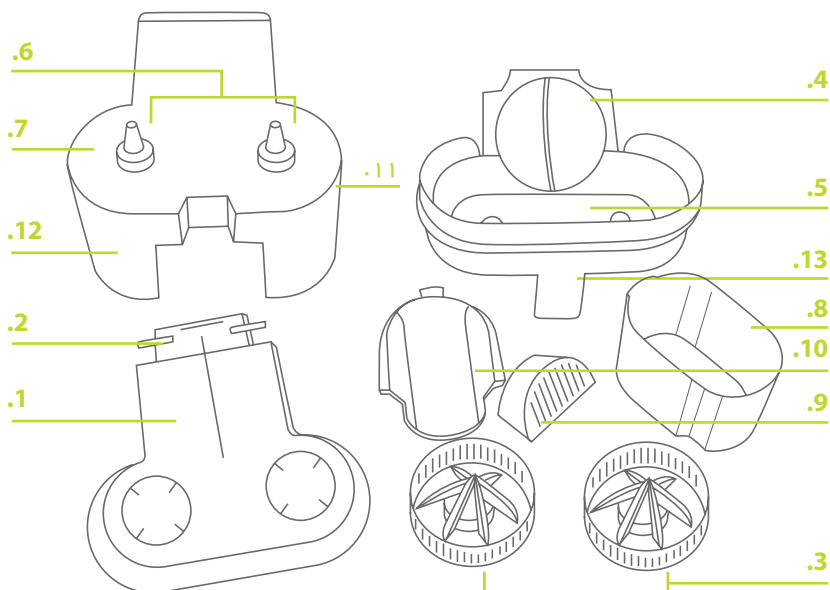
UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG



Sie können helfen die Umwelt zu schützen.
Bitte nehmen Sie Rücksicht auf lokale Verordnungen: Geben Sie Elektromüll zu einer zuständigen Müllentsorgungsanlage.

Before operating this unit, Please read the instruction manual carefully.

UNITS NAME



1. Lid with cutting blade (removable and easy to clean)
2. Lid locating rods
3. Juicing cones with strainer baskets
4. Slicing compartment
5. Juicing chamber
6. Drive shafts

7. Motor base
8. Juice container
9. Pip and pulp sieve
10. Removable juice drip tray
11. On/off power switch
12. Cord storage compartment(underneath unit)
13. Front disassembly lever

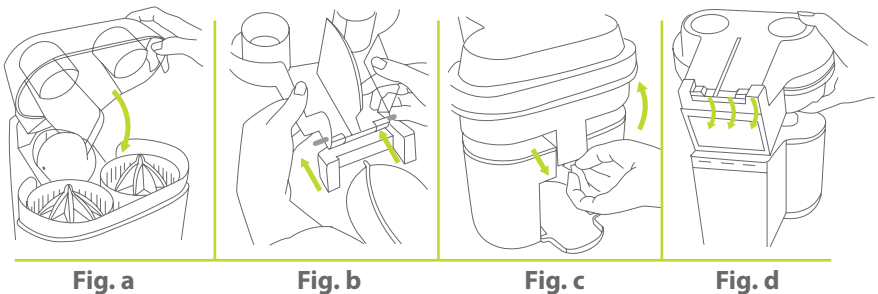
CONNECTION TO THE MAINS

- Connect only according to the voltages indicated on the characteristics plate.
- This appliance complies with the EC Directive on radio interference suppression.

BEFORE USING THIS APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

- Read these instructions carefully.
- Plug into a 220-240 Volt power outlet
- Do not leave the appliance unattended when in use.
- Close supervision is necessary when this appliance is being used by or near children.
- Always use the appliance on a dry, level surface.
- This appliance must have both cones (3) loaded with fruit before use. Unit will not operate with pressure on one cone only.
- Do not immerse motor base (7) in water or any other liquid.
- Disconnect this appliance from the mains when not in use and before cleaning it.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, become knotted or touch hot surfaces.
- Wash the parts which are going to be in contact with food with soapy water.
- This appliance is for household use only.
Do not use this appliance for other than its intended use.
Do not use outdoors.
- If you find the supply cord is frayed, or the unit does not operate as specified in this instruction manual, it should be returned to after sale service centre of Feller for inspection.

FIGURES



1. Plug into a 220-240 Volt power outlet and switch on.
2. Press the power switch (11) on the side of motor base to the "I" position and make sure the juice container is in position.
3. Place an orange into slicing compartment (4) with top of orange facing left side of compartment (Figure a).
Lower lid (1) to cut orange through centre.
Excess juice will run into juice container (8).
4. Place orange halves on cones one at a time.
Remember, pressure on both cones simultaneously will begin operation.
5. Place another orange in the slicing compartment (4).
6. Lower lid (1) and, using both hands on either side of the lid, apply firm pressure. This will start the juicing operation and cut the whole orange in half. Juice will flow into container (8) below.

The appliance will not operate by pressure on one cone (3) only-both cones must be loaded with fruit.



7. When halves are fully juiced, discard peel and repeat steps 5 and 6 until the juice container (8) is full (approximately 500 ml).
Do not fill above the max. fill line.
8. Slide out the juice container (8) to serve the juice.
The removable sleeve (9) will strain the excess pulp and any pips from the juice.
 - If you prefer a higher fibre drink simply remove the sleeve. The drip tray (10) will catch any juice remaining in the juicing chamber (5).

It is recommended to rinse the cones (3) and juicing chamber (5) periodically when preparing large quantities of oranges.



- If the juicer stops operating during juicing, remove the cones (3) and rinse the juicing chamber (5) to remove excess pips which may lodge underneath the cones (3) and prevent the unit from operating.

DISASSEMBLING

1. Slide out juice container (8) and drip tray (10)
2. To remove lid (1), open fully and apply pressure with thumbs as shown in (Figure b). Lid (1) will unclip from the juicing chamber together.
3. To prevent juice from dripping, remove the cones (3) and juicing chamber (5) together, operating the front lever (13)
4. Hold motor base (7) with one hand, and with the other grasp the juicing chamber (5) at the front and pull up over the drive shafts (6). The cones (3) will lift off with the juicing chamber (5) as shown in (Figure c). The cone (3) may also be removed separately from the juicing chamber (5) by simply lifting them off the drive shafts (6).
5. The juice drip tray (10) simply slides out for cleaning.

CLEANING

- All removable parts may be washed by hand in hot soapy water.
- Due to the strong natural colorings in the peel of citrus fruits, the juicing chamber (5) may discolor.
- To clean, spread the affected area with a thick paste of bicarbonate of soda and water.
- Allow to stand overnight and wash in hot soapy water.
- Do not place parts in harsh cleaning agents which may adversely affect the parts.



Wipe the motor base (7) with a damp cloth. Do not immerse it in water or any other liquid.

REASSEMBLING

1. Replace the juicing chamber (5) onto the motor base (7) by sliding the protruding lugs at the back of the juicing chamber into the slots at the back of the motor base as shown in Figure d.
2. Place cones (3) onto drive shafts (6).
3. Place the lid (1) in its original location.
4. Slide the drip tray (10) into position along guide rails, clipping rear tab into position.
The juice container (8) will then slide into position for storage.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

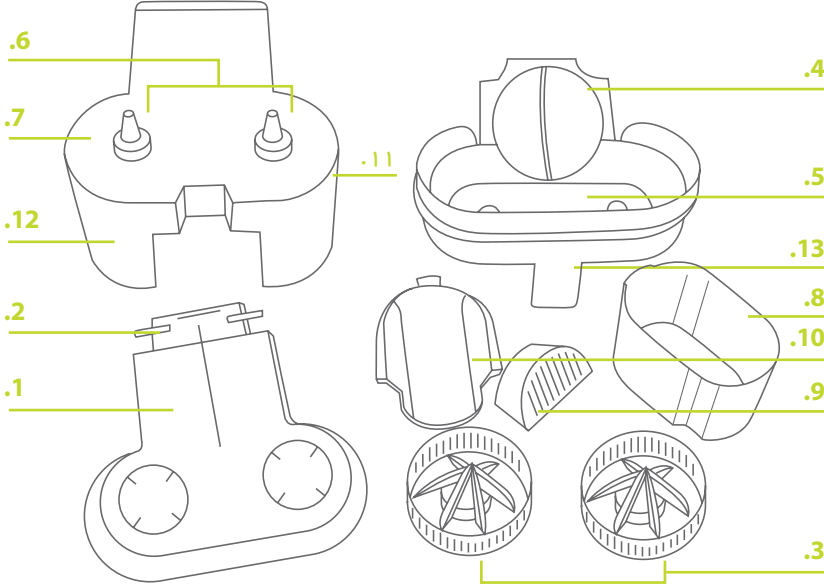


You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

Bu üniteyi kullanmadan önce, Lütfen kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.

BİRİM İSİMLERİ



1. Kesme bıçaklı kapak (Kolay temizlenir ve çıkarılabilir).
2. Kapak yerleştirme mili
3. Süzgeç sepetli meyve suyu hunisi
4. Dilimleme bölümü
5. Meyve suyu sıkma bölümü
6. Sürücü şaft

7. Motor gövde
8. Meyve suyu haznesi
9. Çekirdek ve posa kevgiri
10. Çıkarılabilir su damlatma tepsisi
11. "Açık / Kapalı" güç düğmesi
12. Kablo bölümü
13. Ön montaj kolu

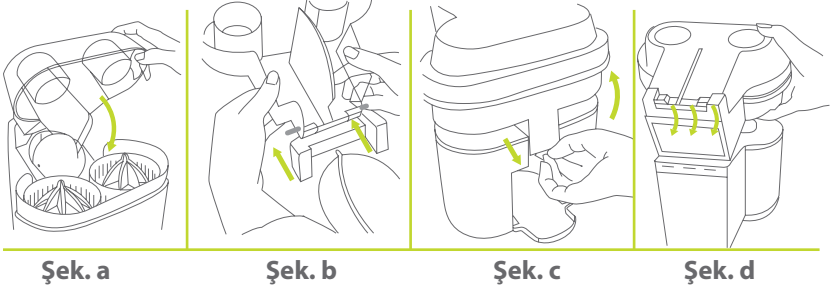
ELEKTRİĞE BAĞLANMASI

- Bu cihazın plakasında belirtilen uygun voltaj oranlı elektrik bağlantısının olmasından emin olunuz.
- Bu cihaz radyo parazit bastırmalı EC yönetmeliğine uygundur.

BU CİHAZI İLK KULLANIM ÖNCESİ

- Talimatları dikkatlice okuyunuz.
- Bu cihaz fişini 230 V / 240 V güç çıkışlı prize takınız.
- Cihazı kullanırken yalnız bırakmayınız
- Çocukların yanında kullanılması gerekli ise bu cihaza yakın gözetim gereklidir.
- Bu cihazı daima kuru ve düz bir zeminde kullanınız.
- Bu cihaz kullanmadan önce her iki hunisi (3) meyve ile dolu ise çalışır. Tek bir taraflı huniye basınç ile çalışmaz.
- Motor kısmını (7) su ve benzeri sıvılara batırmayınız.
- Temizlik öncesi veya kullanım dışında iken cihazın elektrik fişini çekiniz.
- Elektrik kablosunun düğümlememesi ve sıcak yüzeye temas etmemesi için mutfak tezgahı veya masası köşelerine asmayınız.
- Meyve ile temas eden kısımları sabunlu su ile yıkayınız.
- Bu cihaz sadece evde kullanılmak amaçlıdır.
Bu cihazı başka amaçlar için kullanmayınız.
Bu cihazı dışarıda kullanmayınız.

ŞEKİLLER



1. 220 /240 Voltluk güç çıkışına fişi takınız ve cihazı açınız.
2. Motor gövde yanı üzerindeki güç düğmesine (11) " I " pozisyonunu alacak şekilde basınız ve meyve suyu haznesinin uygun bir şekilde takıldığından emin olunuz.
3. Dilimleme bölümünün sol tarafından portakal yüzleşecek şekilde üst kısımdan bir portakalı dilimleme bölümüne(4)koyunuz (Şekil. a)
Alt kapak portakalı ortadan kesecektir.
Çıkan meyve suları meyve suyu haznesine akacaktır. (8)
4. Aynı anda iki yarım portakal huniler üzerinde olacaktır.
Çalışmayı başlatmak için aynı anda iki kısımda aynı basınç uygulamayı hatırlayınız.
5. Diğer portakalı da dilimleme bölümüne (4) koyunuz.
6. Alt kapak (1) için iki elinizle her iki taraftan iyice basınç uygulayınız. Bu durumda portakal ikiye bölünüp suyunun sıkılma işlemi başlayacaktır. Narenciye suyu aşağıdaki ilgili haznesine boşalacaktır.(8)

Bu cihaz sadece bir huniye (3) yapılan basınçla çalışmayacaktır. Sadece iki hunide meyve ile dolu iken çalışır.



7. Eğer ikiye ayırıcı meyve suyu ile dolmuş ise kabukları çıkarın ve 5 ve 6. Adımları hazne (8) tamamen dolana kadar tekrar ediniz.(yaklaşık 500 ml.) Maksimum doldurma seviye çizgisi üzerinde doldurma yapmayınız.
8. Meyve suyu haznesini çıkarınız ve servis yapınız.
Çıkarılabilir süzgeç (9) meyve suyu içerisine giren çekirdek ve posaları süzecektir.
- Eğer çok lifli meyve suyu içmek isterseniz basitçe süzgecini çıkarabilirsiniz. Damlama tepsisi de sıkma bölümündeki (8) kalan meyve sularını içine alacaktır.

Çok miktarda portakal hazırlayacaksanız düzenli olarak huni (3) ve meyve suyu sıkma bölümlerini (5) durulayınız.



- Meyve suyu sıkarken narenciye sıkacağı durur ise huni ve sıkma bölümlerindeki posaları ve altlarını iyice temizleyerek cihazın çalışmasını engelleyen şeyleri çıkarınız.

SÖKÜLMESİ

1. Meyve suyu haznesi (8) ve damlatma tepsisini (10) çıkarınız.
2. Kapağı çıkarmak için şekil. b de görüldüğü gibi baş parmağınızla bastırarak tamamen açınız. Kapak (1) mandalından çıkararak sıkma bölümünden ayrılacaktır.
3. Su damlamasını engellemek için ön montaj kolunu (13) kullanarak huni (3) ve meyve suyu haznesini (8) birlikte çıkarınız.
4. Bir elinizle motor kısmını (7) tutunuz ve diğer elle meyve suyu sıkma bölümünü (5) kavrayarak sürücü şaftın (6) üzerinden öne çekerek çıkarınız. Şekil. c de görüldüğü gibi huniler (3) ve meyve suyu sıkma bölümü (5) yukarı kalkacaktır. Huniler (3) ayrıca basitçe yukarı kaldırılarak meyve suyu sıkma bölümünden (5) de ayrılabilir.
5. Su damlama tepsisi kolayca yerinden çıkarılabilir.(10)

TEMİZLİK

- Tüm çıkarılabilen parçalar sabunlu suda elle yıkanabilir.
- Narenciye kabuğunda bulunan güçlü doğal renkten dolayı meyve suyu sıkma bölümü (5) rengini çıkarabilir.
- Bu şekilde etkilenmiş bölgeleri kalın bir tabaka bikarbonat, soda ve su yardımı ile temizleyebilirsiniz.
- Bu içeriği bir gece beklettikten sonra hafif sabunlu sıcak su ile yıkayınız.
- Cihazı temizlerken asla aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayınız bu parçalarını etkileyecektir.



Motor kısmını (7) nemli bir bez ile siliniz. Asla su ve benzeri sıvılara batırmayınız.

TEKRAR MONTAJI

1. Cihazın meyve suyu sıkma bölümünün (5) arka kısımdaki çıkıntı saplarını motor kısmı üzerinden kaydırarak şekil. d de olduğu gibi motor kısmının arka yuvalarına takınız.
 2. Hunileri (3) sürücü şaftın (6) üzerine takınız.
 3. Kapağı (1) orijinal yerine koyunuz.
 4. Damlatma tepsisini (10) kılavuz raylar boyunca kaydırarak arka tırnak kısmını takınız.
- Saklamak için meyve suyu haznesi (8) kaydırılarak yerine geçecektir.



Çevreyi korumaya yardımcı olabilirsiniz. Lütfen yerel yönetimlerin kurallarına saygı göstereceğimizi hatırlayalım. Çalışmayan elektrikli cihazlarınızı uygun çöp işleme merkezlerine bırakınız.

تأثیر مخربی بگذارد.



پایه‌ی موتور (۷) را با یک پارچه‌ی نمناک تمیز نمایید.
این قطعه را درون آب یا هر مایع دیگری فرو نبرید.

نصب مجدد

۱. با قرار دادن لبه‌های برجسته‌ی پشت مخزن در شیارهای پشتی پایه‌ی موتور، همانند شکل ت، مخزن آب‌گیری (۵) را روی پایه‌ی موتور (۷) قرار دهید.
۲. مخروطی‌ها (۳) را روی محورهای محرک (۶) قرار دهید.
۳. درپوش (۱) را در مکان اولیه‌ی خود قرار دهید.
۴. سینی آب‌چکان (۱۰) را به کمک ریل‌های کناری در محل خود قرار دهید تا به زائده‌ی انتهایی متصل شده و در جای خود قرار گیرد.
سپس پارچ آب‌گیری (۸) برای جمع‌آوری آب‌میوه به طور مناسب در محل اولیه قرار خواهد گرفت.

دور انداختن دستگاه مطابق با اصول زیست‌محیطی



شما می‌توانید به حفاظت از محیط زیست کمک کنید!
لطفاً به مقررات محلی توجه کنید. وسایل برقی دوراندختنی را به مراکز ویژه‌ی جمع‌آوری این دستگاه‌ها تحویل دهید.

گرفته و مانع عملکرد دستگاه شوند، مخزن آب‌گیری (۵) را در آب بشویید.

جدا نمودن قطعات

۱. پارچ آب‌گیری (۸) و سینی آب‌چکان (۱۰) را جدا نمایید.
۲. برای برداشتن درپوش (۱)، آن را به طور کامل باز نمایید و با انگشتان شست، همانند شکل ب، فشار وارد نمایید. درپوش (۱) از مخزن آب‌گیری جدا خواهد شد.
۳. برای جلوگیری از چکیدن آب میوه، با استفاده از اهرم قسمت جلویی (۱۳)، مخروطی‌ها (۳) و مخزن آب‌گیری (۵) را به صورت هم‌زمان جدا نمایید.
۴. پایه‌ی موتور (۷) را با یک دست نگه دارید و با دست دیگر مخزن آب‌گیری (۵) را از جلو گرفته و به سمت بالای محورهای محرک (۶) بکشید. مخروطی‌ها (۳) همانند شکل پ، به همراه مخزن آب‌گیری (۵) بلند خواهند شد.
- مخزن آب‌گیری نیز می‌تواند با برداشته‌شدن مخروطی‌ها از روی محورهای محرک، به طور مجزا جدا گردد.
۵. سینی آب‌چکان (۱۰) به سادگی برای تمیزکاری جدا می‌شود.

تمیزکاری

- تمامی قطعات قابل تفکیک، را می‌توان با دست و با آب گرم و مایع ظرفشویی شست.
- به دلیل مواد طبیعی موجود در پوست مرکبات، ممکن است مخزن آب‌گیری (۵) تغییر رنگ دهد.
- به منظور تمیز کردن قسمتی که آلوده شده، لایه‌ای ضخیم از جوش شیرین (بی‌کربنات سدیم) و آب را روی آن قرار دهید.
- اجازه دهید دستگاه به مدت یک شبانه‌روز در این حالت باقی بماند. سپس آن را با آب گرم و مایع ظرفشویی بشویید.
- قطعات را درون مواد شوینده‌ی قوی قرار ندهید. زیرا ممکن است بر روی آن‌ها

۱. دوشاخه را به برق ۲۴۰-۲۲۰ ولت متصل کنید و دستگاه را روشن نمایید.
۲. کلید (۱۱) را که روی پایه‌ی موتور است در وضعیت «I» قرار دهید و مطمئن شوید که پارچ آب‌گیری در جای خود قرار دارد.
۳. یک پرتقال را در قسمت برش (۴) به نحوی قرار دهید که قسمت رویی پرتقال به سوی کناره‌ی قسمت برش باشد. (تصویر الف)
- درپوش (۱) را به منظور بریدن پرتقال از وسط پایین آورید. آب‌میوه‌ی مازاد، وارد پارچ خواهد شد.
۴. در هر بار استفاده، یکی از نیمه‌های پرتقال را روی مخروطی‌ها (۳) قرار دهید. به یاد داشته باشید که با وارد کردن فشار به‌طور هم‌زمان بر دو مخروطی، آب‌گیری آغاز خواهد شد.
۵. پرتقال دیگری را در قسمت برش قرار دهید.
۶. با هر دو دست، فشار یکنواختی را به سطح درپوش (۱) وارد نمایید. این امر باعث برش پرتقال از وسط و آغاز شدن عملیات آب‌گیری خواهد شد. آب‌میوه به درون پارچ (۸) جاری خواهد شد.



این دستگاه با وارد آوردن فشار بر یک مخروطی (۳) عمل نخواهد کرد، بر روی هر دو مخروطی باید میوه قرار داشته باشد.

۷. زمانی که نیمه‌های پرتقال به‌طور کامل آب‌گیری شد، پوست باقی‌مانده را بردارید و مراحل ۵ و ۶ را تا پر شدن پارچ آب‌میوه (۸) تکرار نمایید. (حدود ۵۰۰ میلی‌لیتر) پارچ را بیش از مقدار max پر نکنید.
۸. برای سرو کردن آب‌میوه، پارچ (۸) را خارج نمایید. صافی قابل جابه‌جایی (۹)، تفاله‌های زائد و تمامی دانه‌ها را از آب‌میوه جدا خواهد نمود.

- چنانچه ترجیح می‌دهید نوشیدنی با غلظت بیشتری میل نمایید، به سادگی صافی را خارج کنید. سینی آب‌چکان (۱۰) تمام آب‌میوه‌ی مانده در مخزن (۵) را خارج می‌کند.
- چنانچه دستگاه در هنگام آب‌گیری متوقف شد، مخروطی‌ها (۳) را خارج نمایید و



پیشنهاد می‌شود در زمان استفاده از تعداد زیادی پرتقال، مخروطی‌ها (شکل شماره‌ی ۳) و مخزن آب‌گیری (شکل شماره‌ی ۵) را به‌طور منظم در آب بشویید.

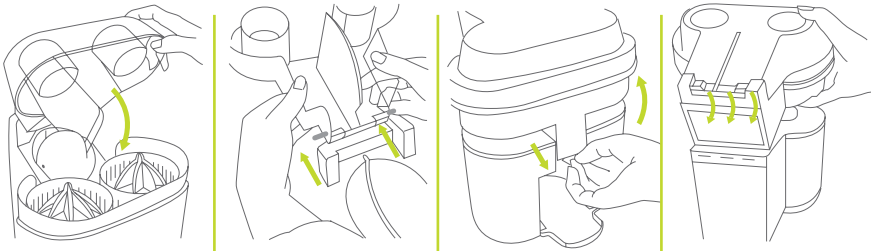
به منظور خارج کردن هسته‌های زائد که ممکن است در زیر مخروطی‌ها (۳) قرار

- دستگاه را تنها بر اساس ولتاژهای نشان داده شده بر روی صفحه‌ی مشخصات، به برق وصل نمایید.
- دستگاه با رهنمود اتحادیه‌ی اروپا در عدم تداخل با امواج رادیویی مطابقت دارد.

پیش از استفاده از این دستگاه برای اولین بار

- این دستورالعمل‌ها را به دقت بخوانید.
- دوشاخه را به جریان برق ۲۴۰-۲۲۰ ولت متصل نمایید.
- دستگاه را در زمان کارکرد، به حال خود رها نکنید.
- چنانچه دستگاه توسط کودکان یا در نزدیکی آن‌ها مورد استفاده قرار گرفته، نظارت مستقیم ضروری است.
- همیشه دستگاه را در محلی مطمئن و هموار قرار دهید.
- پیش از استفاده، بایستی هر دو مخروطی دستگاه (۳) دارای میوه باشند.
- دستگاه تنها با فشار وارد بر یک مخروطی، کار نمی‌کند.
- پایه‌ی موتور (۷) را درون آب یا هر مایع دیگری فرو نبرید.
- زمانی که دستگاه در حال کار نیست یا پیش از تمیز کاری، آن را از برق جدا نمایید.
- سیم برق را در حالت‌های آویزان از لبه‌ی میز یا پیشخوان، گره خورده یا در تماس با سطوح داغ قرار ندهید.
- قطعاتی را که با مواد غذایی در تماس هستند، با آب و مایع شوینده شست و شو نمایید.
- این دستگاه مختص استفاده برای مصارف خانگی است.
- از این دستگاه برای مقاصدی که در نظر گرفته نشده، استفاده نکنید.
- از این دستگاه در فضای باز استفاده نکنید.
- چنانچه متوجه شدید که سیم برق دچار آسیب شده یا دستگاه مطابق این دستورالعمل کار نمی‌کند، آن را برای بررسی به نزدیک‌ترین مرکز معتبر خدمات پس از فروش فلر ببرید.

تصاویر



تصویر الف

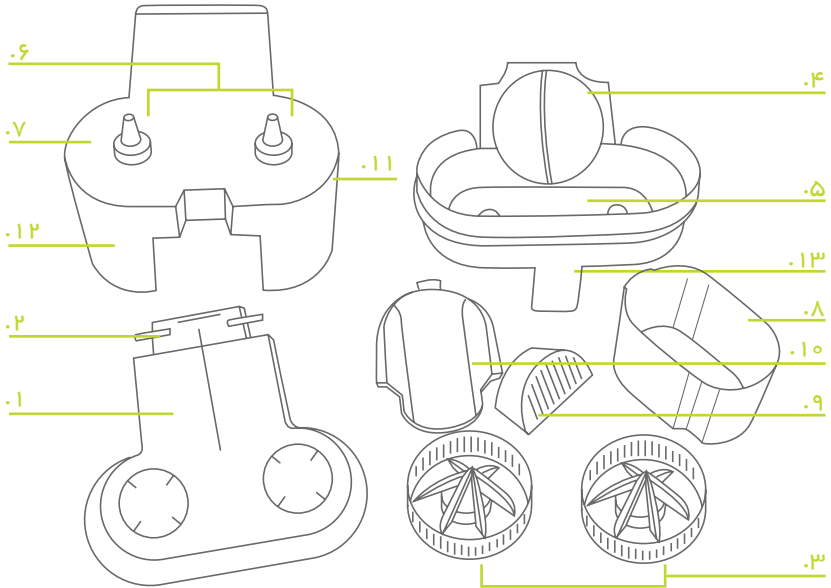
تصویر ب

تصویر پ

تصویر ت

پیش از به کار بردن این دستگاه، لطفاً دفترچه‌ی دستورالعمل را به دقت مطالعه فرمایید.

اسامی قطعات



- | | |
|---|---------------------------------------|
| ۱. درپوش با تیغ‌های برش (قابل جدا شدن بوده و به راحتی تمیز می شود). | ۸. پارچ آب‌میوه |
| ۲. میله‌های استقرار درپوش | ۹. صافی دانه و تفاله |
| ۳. مخروطی‌های آب‌گیری همراه با سبدهای صافی | ۱۰. سینی آب‌چکان، قابل جداسازی |
| ۴. محفظه‌ی برش | ۱۱. کلید روشن / خاموش کردن |
| ۵. مخروط آب‌گیری | ۱۲. محل جمع شدن سیم برق (زیر دستگاه) |
| ۶. محورهای محرک | ۱۳. اهرم جداسازی قطعات در جلوی دستگاه |
| ۷. پایه‌ی موتور | |

Feller Germany



CSD 96 S



آب مرکبات گیر